



# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2021 ல்	நவம்பர் மீ	23 உ
No.	47 Poudouchéry	Mardi	23	Novembre	2021 (2 Agrahayana 1943)
No.	Puducherry	Tuesday	23rd	November	2021

### பொருளடக்கம்

### SOMMAIRES

### CONTENTS

பக்கம்	Page	Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் ..	518	Sentence arbitral du Travail .. 518
		de Tribunal.
அரசு அறிவிக்கைகள் ..	520	Notifications du Gouvernement .. 520
		Government Notifications .. 520
நில விற்பனை அறிவிப்பு ..	527	Avis de vente de terrain .. 527
		Notice of Sale of Land .. 527
ஒப்ப அறிவிப்புகள் ..	531	Avis d' appel d' offres .. 531
		Tender notices .. 531
ஆபத்தான நிறுவனங்கள் ..	532	Etablissements dangereux .. 532
		Dangerous Establishments .. 532
சாற்றறிக்கைகள் ..	537	Annonces .. 537
		Announcements .. 537
திருத்தம் ..	540	Corrigendum .. 540
		Corrigendum .. 540

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru Pradeepkumar, No. 144, Eswaran Kovil Street, Puducherry-605 001.	M/s. Bargavi Labs, Re-survey No. 118/3, Pattampakkam Road, Madukarai Village and Revenue Village, Nettapakkam Commune, Puducherry-605 106.	Graphene oxide	40 H.P.	15 (General shift).
2	Tmt. M. Gomathi No. 86, East Main Road, Sathiya Nagar, Saram, Puducherry-605 009.	M/s. Sri Gomathi Packing & Co., Re-survey No. 104/4, Cad. No. 566, Patta No. 185, Korkadu Village and Revenue Village, Nettapakkam Commune, Puducherry-605 106.	All packing items (sheets and bags) using HD/HDPE/ LD/PP.	128 H.P.	36 (I & II shifts).

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industries, are invited to reach the Commissioner, Nettapakkam Commune Panchayat within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections, so received within the specified period will be considered by this Commune Panchayat.

**N. JAYAKUMAR,**  
Commissioner.

#### CHANGE OF NAME

I, Karunnya, (Aadhaar No. XXXX XXXX 4577), daughter of Kannan, aged about 18 years, converted Muslim, residing at No. 82, Middle Street, M.G.R. Nagar, Tsunami Kudiyiruppu, Karaikal, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

That I was a Hindu by birth and my birth name is 'Karunnya'. Due to my change of religion from Hinduism to Islamic faith, I had renounced my birth name 'Karunnya' and assumed to myself the Muslim name 'Shafiya Mehak (ஷஃபியா மெஹக்)'. I hereby relinquish my birth name 'Karunnya' and hereafter, I shall be known, called, identified and referred only as 'Shafiya Mehak'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 20th day of October 2021.

Ack No. 474

**KARUNNYA. K.**

#### CHANGE OF NAME

I, Vembu, (Aadhaar No. XXXX XXXX 4223), wife of Kannan, aged about 45 years, converted Muslim, residing at No. 82, Middle Street, M.G.R. Nagar, Tsunami Kudiyiruppu, Karaikal, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

My minor son's birth name is 'Vebishnan' (Aadhaar No. XXXX XXXX 3656) and he is a Hindu by birth. He had embraced Islam, recently by relinquishing his religion of birth. Pursuant to change of religion, my said minor son had assumed the Muslim name 'Zain Malik (ஜைன் மாலிக்)'. I hereby declare that the birth name of my minor son 'Vebishnan' is hereby renounced and henceforth, he shall be known and identified only as 'Zain Malik'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 20th day of October 2021.

Ack No. 475

**VEMBU.**

## CHANGE OF NAME

I, Rose Barkunin, (Aadhaar No. XXXX XXXX 6088), daughter of Anthonisamy and Stella Rani, aged about 25 years, converted Muslim, residing at No. 22, Mada Koil Street, Melaiyur, Thirumalairayanpattinam Commune, Karaikal, Union territory of Puducherry, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

That I was a Christian by birth and my birth name is 'Rose Barkunin'. Due to my change of religion from Christianity to Islamic faith, I had renounced my birth name 'Rose Barkunin' and assumed to myself the Muslim name 'Rahamathnisha (ரஹ்மத்நிஷா)'. I hereby relinquish my birth name 'Rosa Barkunin' and hereafter, I shall be known, called, identified and referred only as 'Rahamathnisha'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 20th day of October 2021.

Ack No. 476

ROSE BARKUNIN.

## AFFIDAVIT

I, Ananda Kumar son of Packirisamy aged about 45 years residing at No. 36, P.K. Salai, Main Road, Kovilpathu-609602, Karaikal District, Puducherry State, do hereby solemnly affirm and sincerely state on oath as follows:

That my name is registered as 'Ananda Kumar' in my Birth Certificate under Registration No. K/1976/00846 issued by the Karaikal Municipality, Karaikal.

That my name is mentioned as 'Anandhakumar' in my Elector's Photo Identity Card No. PY/01/022/069396 issued by the Election Commission of India.

That my name is entered as 'Anandakumar Packirisamy' in my Aadhaar Card No. XXXX XXXX 9866 issued by the Government of India.

That my name is mentioned as 'ஆனந்தகுமார்' in my Family Ration Card No. 212542 issued by the Deputy Director, Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Karaikal.

That I would like to change my name as 'J.C.P. Anand' according to my horoscope.

Henceforth, I will be known as 'J.C.P. Anand'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 06th day of August 2021.

Ack No. 477

P. ANANDA KUMAR.

## உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2021-ஆம் ஆண்டு, அக்டோபர் மாதம், 25-ஆம் தேதி (25-10-2021), புதுச்சேரி-605 001 ஏனம் வெங்கடாசலப்பிள்ளை வீதி, கதவிலக்கம் 13 என்ற முகவரியில் வசிக்கும் புஷ்பலிங்கம் அவர்களின் குமாரர் பாலாஜி (Balaji) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்:-

எனது பெயர், பாண்டிச்சேரி நகராட்சி பிறப்புச் சான்றிதழ் பதிவு எண் M/1984/05617-ல் 'PU. Balaji' என்றும், எனது வாக்காளர் அடையாள அட்டை எண் JTP0413245-ல் 'Balaji' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் XXXX XXXX 6424-ல் 'பாலாஜி' என்றும், எனது குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 008828-ல் 'Balaji' என்றும், எனது மேல்நிலைப் பள்ளி கல்வி சான்றிதழ் எண் 1974774-ல் 'Balaji PU' என்றும், பாண்டிச்சேரி பல்கலைக்கழகத்தின் எனது இளங்கலை Provisional Certificate No. 250604002 -ல் 'Balaji PU' என்றும், எனது மனைவி பா. ஷமீனா என்பவரின் ஆதார் அடையாள அட்டை எண் XXXX XXXX 7759-ல் 'Balaji @ Riyas' என்றும், எனது மகன் B. Mohamed Roshid என்பவரின் ஆதார் அடையாள அட்டை எண் XXXX XXXX 2776-ல் 'Balaji @ Riyas' என்றும், எனது மூத்த மகன் Roshid @ Mohamed Roshid என்பவரின் பாண்டிச்சேரி நகராட்சி பிறப்புச் சான்றிதழ் பதிவு எண் M/2007/17259-ல் 'Balaji @ Riyas' என்றும் மற்றும் எனது இளைய மகன் B. Mohamed Rizwan என்பவரின் உழவர்கரை நகராட்சி பிறப்புச் சான்றிதழ் பதிவு எண் E/2016/6184-ல் 'Balaji @ Riyas' என்றும் மற்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேலும், நான் இந்து (Hindu) மதத்திலிருந்து முஸ்லீம் (Muslim) மதத்தை ஏற்றுக்கொண்டதற்காக புதுச்சேரி நகர காலியார் அலுவலகத்தால் வழங்கப்பட்ட மதம் மாற்றுச் சான்றிதழ் Ref : App. No. C.C.E. Ref.F.No. 13/Town Kazi/2021, dated 21-10-2021-ல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள 'பாலாஜி' என்ற எனது பெயரை 'ரியாஸ் (Riyas)' என்று மாற்றிக்கொண்டுள்ளேன்.

மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன் மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'ரியாஸ் (Riyas)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக பிற்பாலத்தில் ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் அனைத்து சட்டதிட்டங்களுக்கு கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2021-ஆம் ஆண்டு, அக்டோபர் மாதம், 25-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

466639

PU. BALAJI.

## AFFIDAVIT

I, Gnanambigai, wife of Bathmanaban (late) aged 71 years, residing at No.79, Aravindar Street, Puducherry-605 001, do hereby solemnly affirm and declare as follows:

2. That my name is mentioned as 'Gnanambigue' in my Birth Certificate issued by the Pondicherry Municipality, Puducherry *vide* Registration No. P/1950/02044, dated 03-10-1950.

3. That my name is mentioned as 'Gnanambigai (ஞானம்பிகை)' in my Aadhaar Card issued by the Unique Identification Authority of India on 23-01-2021 *vide* No. XXXX XXXX 5904.

4. That my name is mentioned as 'Gnanambigai (ஞானம்பிகை)' in my Elector's Photo Identity Card issued by the Electoral Registration Officer, Raj Bhavan Assembly Constituency, Puducherry.

5. That my name is mentioned as 'Gnanambigue' in my Marriage Certificate issued by the Registrar, Pondicherry Municipality, Puducherry, dated 22-04-1969.

6. That my name is mentioned as 'Gnanambigai' in my PAN Card No. AIAPG7487P issued by the Government of India.

7. That my name is mentioned as 'Gnanambigue' in my Passport issued by the Passport Officer, Chennai *vide* (Republic of India) Passport No. S9538983.

The abovesaid names *viz.*, 'Gnanambigue' and 'Gnanambigai' showing the proof of all above names have been mentioned in the documents are denoting one and the same person that is referring myself only.

Hereinafter, I shall use my name with spellings as per my Aadhaar Card and I shall be signed my name as 'Gnanambigai' both officially and personally.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 4th day of October 2021.

466640

**B. GNANAMBIGAI.**


---

AFFIDAVIT

I, Pannir Selvan, son of Kuppusamy, residing at Plot No. 16, Second Cross Street, Thiruvalluvar Nagar, Pappanchavady, Mudaliarpuram, Puducherry-605 004, do hereby solemnly and sincerely affirm on oath and declare as follows:

I state that my name has been written as 'Pannir Selvan' in my Secondary School Leaving Certificate *vide* Serial No. 023732, dated 25-03-1968, Aadhaar Card No. XXXX XXXX 1231, Elector's Photo Identity Card No. Y1Q0188060, PAN Card No. AMKPK3808L and in my Family Ration Card No. 067198, my name is mentioned as 'பன்னீர் செல்வன்'.

I state that my name has been written as 'Pannir Selvan' in my S.S.L.C. Public Examination Book under Register No. 139899, dated 17-05-1968 and Pre-University Transfer Certificate No. 65, Admission No. 4509, dated 06-06-1969 issued by Sacred Heart College, Tirupattur, N.A.

I state that my above names *viz.*, 'Pannir Selvan', 'பன்னீர் செல்வன்' and 'Pannir Selvan' are entered on the abovesaid records are denoting one and the same person that is referring myself only.

I state that I always use to write and sign my name as 'Pannir Selvan' on all records, papers and all affairs of my life.

The above deposition is true and correct to the best of my knowledge belief and nothing material has been concealed therein.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 3rd day of November 2021.

466642

**K. PANNIR SELVAN.**


---

AFFIDAVIT

I, Gajarajalacumi, daughter of Subramanien and wife of Chandrasekar, Indian inhabitant, aged 42 years and residing at the house bearing Door No. 1, Second Cross Street, Natesan Nagar (East), Nellithope, Puducherry-605 005, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state that in my Birth Certificate under Registration No. M/1979/03826, my name has been mentioned as 'Sugandhi'.

In my Secondary School Leaving Certificate under S.No. AA3175093, my name has been mentioned as 'S.Sugandhi'.

In my Passport under No. H9110166, my given name has been mentioned as 'Sugandhi'.

In my State Board of Technical Education and Training Certificate under No. D.C.A00101502, and in my Bachelor of Science, Degree Certificate, under Registration No. 120X35P01267, my name has been mentioned as 'Sugandhi.S'.

In my Elector's Photo Identity Card under No. KVVY0454546 and in my Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 5468, my name has been mentioned as 'Gajarajalacumi (கஜராஜலக்குமி)'.

In my Marriage Certificate under Serial Number of Marriage 1104 of the year 2009, my name has been mentioned as 'Sugandhi'.

In the Family Ration Card under No. 170815, my name has been mentioned as 'கஜராஜலக்குமி'.

In the Birth Certificate of my son by name Mohanavardhan under Registration No. M/2008/16080, my name has been mentioned as 'Sugandhi'.

Therefore, I do hereby declare that all the above-mentioned names are referred, identified and relate to one and the same person that is me, the deponent herein.

I state that hereafter, I shall be known and identified only by the name with spelling as 'Gajarajalacumi (கஜராஜலக்குமி)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs are true and correct to the best of my knowledge and belief.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 12th day of November 2021.

466644

**GAJARAJALACUMI.**

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
HEALTH SECRETARIAT**

(G.O. Ms. No. 87, Puducherry, dated 02nd November 2021)

**CORRIGENDUM**

The notification in G.O. Ms. No. 52, dated 05-07-2021 of this Secretariat, Puducherry, published in the Official Gazette of Puducherry, No. 29, dated 20-07-2021, in column No. 2 is read as follows:

Column 2 of G.O. Ms. No. 52, dated 05-07-2021 (1)	<i>For</i> (2)	<i>Read as</i> (3)
Name and Designation	Tmt. A. Malliga, Pharmacist, Office of the Deputy Director (Immunization), Puducherry.	Tmt. A. Malliga, Pharmacist, Office of the Deputy Director (Immunization), Karaikal.

(By order)

**A. PUNITHAMARY,**  
Under Secretary to Government (Health).

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, etc.